

だい
第 5 か
課

とてもにぎやかで便利です
べんり



あなたの住んでいる町は、どんなところですか？
당신이 살고 있는 동네는 어떤 곳인가요?



1. この町はどうですか？
まち

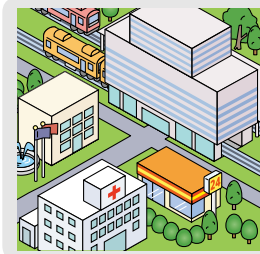
Can-do
14

住んでいる町の感想を簡単に話すことができる。
살고 있는 동네에 대한 감상을 간단하게 말할 수 있다.

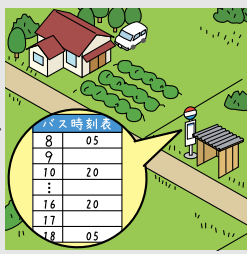
1 ことばの準備
じゆんび
단어 준비

【どんな町？】
まち

a. 便利(な)
べんり



b. 不便(な)
ふべん



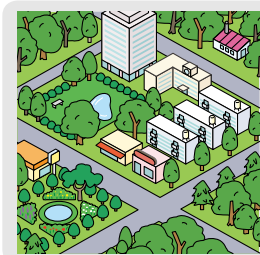
c. にぎやか(な)



d. 静か(な)
しずか



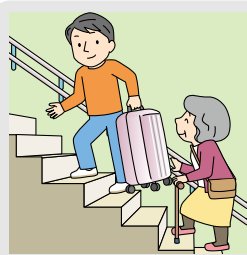
e. 緑が多い
みどり おお



f. 緑が少ない
みどり すく



g. 人がやさしい／親切(な)
ひと しんせつ



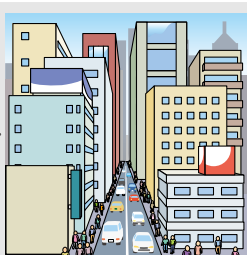
h. 人が冷たい
ひと つめ



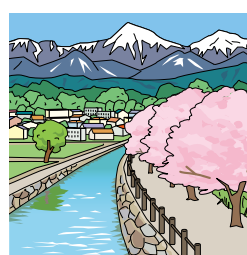
i. 田舎
いなか



j. 都会
とかい



k. 景色がきれい(な)
けしき



第5課 とてもにぎやかで便利です

(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 05-01

그림을 보며 들어 봅시다.

(2) 聞いて言いましょう。🔊 05-01

듣고 말해 봅시다.

(3) 聞いて、a-k から選いましょう。🔊 05-02

듣고 a-k에서 골라 봅시다.

2 会話を聞きましょう。

회화를 들어 봅시다.

▶ 今住んでいる町について、4人の人が話しています。

지금 살고 있는 동네에 대해 네 사람이 이야기하고 있습니다.

(1) この町はどうだと言っていますか。1のa-kから選いましょう。

이 동네는 어떻다고 말하고 있나요? 1의 a-k에서 골라 봅시다.

1 🔊 05-03	2 🔊 05-04	3 🔊 05-05	4 🔊 05-06
、	、	、	、

(2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 05-03 ~ 🔊 05-06

단어를 확인하고 다시 한번 들어 봅시다.

たし 確かに 확실히 | す 住みやすい 살기 좋다 | みせ 店 가게


 かたち ちゅうもく
形に注目

(1) ^{おんせい き}音声を聞いて、^か_____^かにことばを書きましょう。🔊 05-07
 음성을 듣고 _____에 단어를 적어 봅시다.

とてもにぎやか_____^{べんり}、便利です。

ひと ^{みせ おお}人も店も多_____^{べんり}、にぎやかですね。

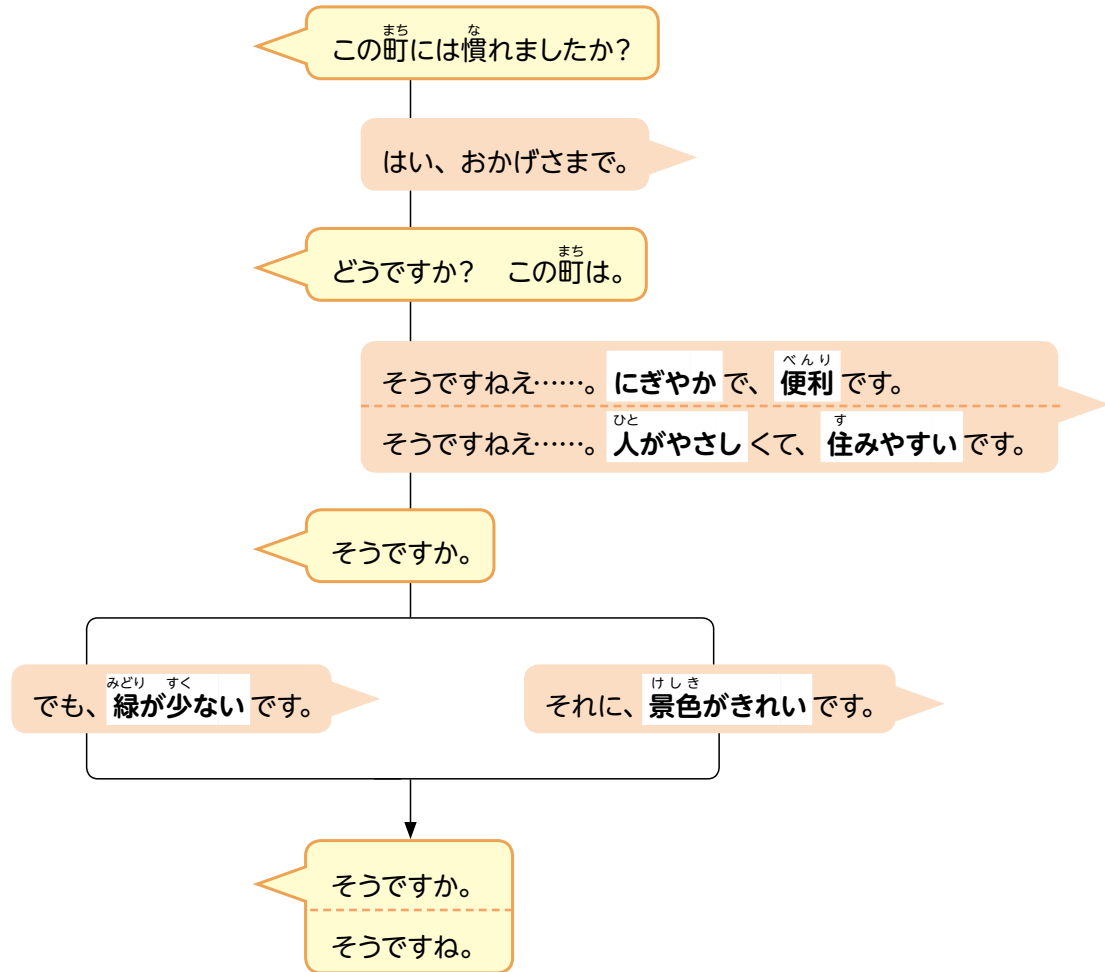
^{みどり おお}緑が多_____^{しず}、静か_____^{べんり}いいですね。

📌 ^{けいようし}形容詞をつなげるとき、^{かたち つか}どんな形を使っていましたか。➡ ^{ぶんぽう}文法ノート ①
 형용사를 연결할 때, 어떤 형태를 사용했나요?

(2) ^{かたち ちゅうもく}形に注目して、^{かいわ}会話をもういちど^き聞きましょう。🔊 05-03 ~ 🔊 05-06
 형태에 주목해서 회화를 다시 한번 들어 봅시다.

3 ^{じぶん す}自分の住んでいる町について話^{はな}しましょう。

자신이 살고 있는 동네에 대해 말해 봅시다.



(1) ^{かいわ き}会話を聞きましょう。🔊 05-08 🔊 05-09

회화를 들어 봅시다.

(2) シャドーイングしましょう。🔊 05-08 🔊 05-09

새도잉을 해 봅시다.

(3) **1** のことばを使^{つか}って、練^{れんしゅう}習^{じゅう}しましょう。

1의 단어를 사용하여 연습해 봅시다.

(4) ^{じぶん す}自分の住んでいる町について、自^{じゆう}由^{ゆう}に話^{はな}しましょう。

자신이 살고 있는 동네에 대해 자유롭게 말해 봅시다.



2. 場所は不便だけどきれいですよ

Can-do
15

町のおすすめの場所について質問して、その答えを理解することができる。
동네의 추천 장소에 대해 질문하고 그 대답을 이해할 수 있다.

1 会話を聞きましょう。

회화를 들어 봅시다.

▶ 町のおすすめの場所について、4人の人が職場の人に質問しています。

동네의 추천 장소에 대해 네 사람이 직장 동료에게 질문하고 있습니다.

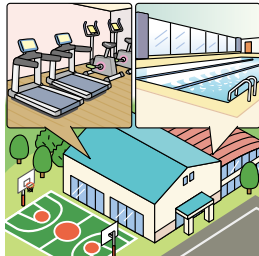
(1) おすすめの場所は、どこですか。a-dから選びましょう。

추천 장소는 어디인가요? a-d에서 골라 봅시다.

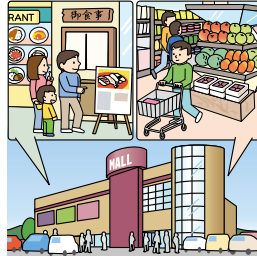
a.



b.



c.



d.



	① 05-10	② 05-11	③ 05-12	④ 05-13
どこ?				

(2) もういちど聞きましょう。どんなところですか。ア-クから選びましょう。

다시 한번 들어 봅시다. 어떤 곳인가요? 아-크에서 골라 봅시다.

ア. やすい イ. おもしろい ウ. きれい(な) エ. 広い
オ. 不便(な) カ. 遠い キ. 古い ク. 人が多い

	① 05-10	② 05-11	③ 05-12	④ 05-13
どんなところ?	,	,	,	,

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 05-10 ~ 05-13

단어를 확인하고 다시 한번 들어 봅시다.

どこか 어딘가 | ところ 곳, 장소 | スポーツセンター 스포츠센터 | 建物 건물
ショッピングモール 쇼핑몰 | 行ってみる 가보다 | 場所 장소 | ぜひ 부디
おすすめ 추천 | 知っている(知る) 알고 있다(알다) | 休憩所 휴게소


 かたち ちゅうもく
形に注目

(1) ^{おんせい き} 音声を聞いて、^か _____ にことばを書きましょう。🔊 05-14
 音声を 듣고 _____ 에 단어를 적어 봅시다.

^{たてもの ふる} 建物は古い _____、^{やす} 安くていいわよ。

おもしろい _____、^{にちようび ひと おお} 日曜日には人が多いかな。

^{ばしょ ふべん} 場所は不便だ _____、きれいですよ。

ちょっと遠い _____、バスがあります。

❗ 「けど」の^{まえ ぶん うし ぶん}前の文と後ろの文は、^{かんけい}どんな関係ですか。➡ ^{ぶんぽう}文法ノート ②
 「けど」의 앞 문장과 뒤 문장은 어떤 관계인가요?

❗ 「けど」の^{まえ}前は、^{かたち つか}どんな形を使っていましたか。➡ ^{ぶんぽう}文法ノート ②
 「けど」의 앞에는 어떤 형태를 사용했나요?

(2) ^{かたち ちゅうもく} 形に注目して、^{かいわ} 会話をもういちど^き聞きましょう。🔊 05-10 ~ 🔊 05-13
 형태에 주목해서 회화를 다시 한번 들어 봅시다.

(3) ^{じぶん まち} 自分の町の^{ばしょ}いろいろな場所について、**1** の^{つか}ア-クの^いことばを使って^い言きましょう。
 자기 동네의 여러 장소에 대해 **1** 의 아-クの 단어를 사용하여 말해 봅시다.

(例) ^{れい} ○○公園は、^{ひろ} 広いけど、^{ひと おお} 人が多いです。



3. タウンマップ

Can-do 16

町の案内図を見て、名所やお店などについての情報を読み取ることができる。
동네 안내도를 보고 명소와 가게 등에 대한 정보를 파악할 수 있다.

1 タウンマップを読みましょう。

마을 지도를 읽어 봅시다.

いろは町のタウンマップを見えています。

이로하 동네의 마을 지도를 보고 있습니다.

(1) 地図を見て考えましょう。①-④は、どんなところだと思いますか。

지도를 보며 생각해 봅시다. ①-④는 어떤 곳이라고 생각하나요?

いろは町タウンマップ

①もみじ庵 (もみじあん)
いろは町の名物「いろはそば」を食べることができる。安くておいしいと評判。
住所 いろは町 1-2-3
TEL 000-123-3456
営業 10:00~23:00

②花山公園 (はなやまこうえん)
80haの公園の中には、バーベキュー場やサイクリングコースなどがある。一年中、いろいろな花を見ることができる。
住所 いろは町 4-5-6
TEL 000-123-5678
営業 9:00~16:00 (公園管理センター)

③やしが浜 (やしがはま)
長くて美しい砂浜が有名。夏はたくさんの人が泳ぎに来る人気のビーチ。
住所 いろは町 7-8-9
TEL 000-223-3456

④夕日の丘展望台 (ゆうひのおかてんぼうだい)
丘の上から海と町を見渡すことができる。夕日が美しい。
住所 いろは町 1-10-2
TEL 000-223-5678

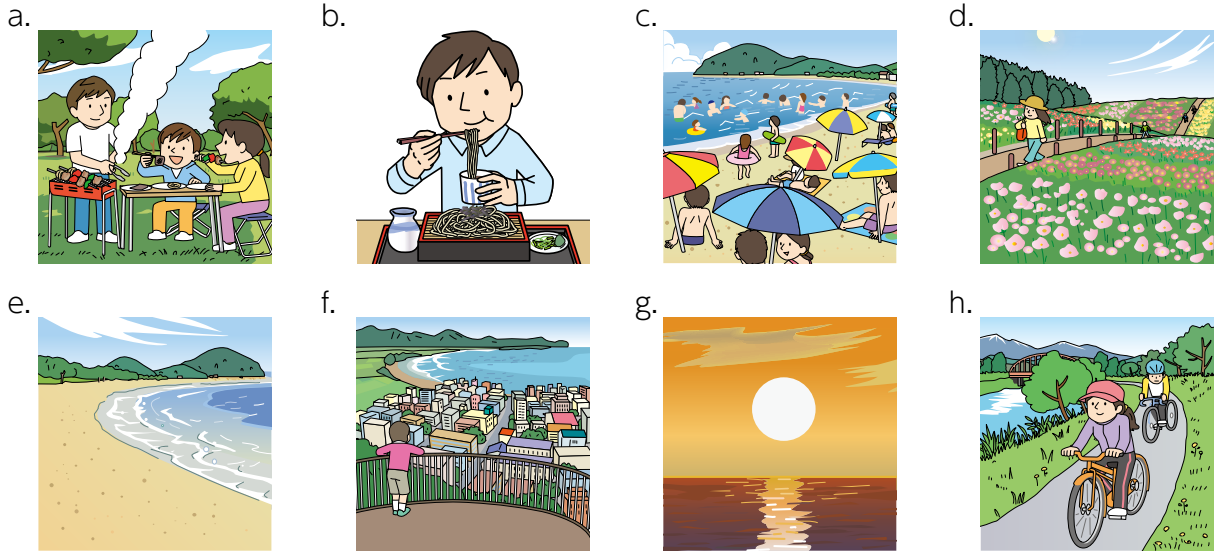
⑤いろはカフェ
各国から厳選したコーヒー豆を焙煎したオリジナルブレンドのコーヒーを味わえる。

いろは中央駅
いろは通り
東陽自動車道
中央通り
いろはIC

第5課 とてもにぎやかで便利です

(2) ①-④はどんな場所ですか。何ができますか。案内を読んで、a-hから選びましょう。

①-④는 어떤 장소인가요? 무엇을 할 수 있나요? 안내글을 읽고 a-h에서 골라 봅시다.



① <small>あん</small> もみじ庵	② <small>はなやまこうえん</small> 花山公園	③ <small>はま</small> やしが浜	④ <small>ゆうひ おかてんぼうだい</small> 夕日の丘展望台
	,	,	,

大切なことば

うつく 아름답다 | すなはま 砂浜 모래사장 | ゆうめい 有名(な) 유명(한) | およ 泳ぐ 헤엄치다 | おか 丘 언덕 | みわた 見渡す 둘러보다
 ゆうひ 석양
 夕日 석양

かたち ちゅうもく 形に注目

_____にことばを書きましょう。
 _____에 단어를 적어 봅시다.

「いろはそば」を食べる_____。

いちねんじゅう はな み
 一年中、いろいろな花を見る_____。

おか うえ うみ まち みわた
 丘の上から海と町を見渡す_____。

ぼしよ い かたち つか
 その場所のできることを言うとき、どんな形を使っていましたか。➡ ぶんぽう 文法ノート ③
 그곳에서 할 수 있는 일을 말할 때, 어떤 형태를 사용했나요?

ちょうかい
聴解スクリプト

1. この町はどうですか？

①  05-03

A：この町には慣れましたか？

B：はい。おかげさまで。

A：どうですか？ この町は。

B：そうですねえ……。とてもにぎやかで、便利です。

A：そうですね。

B：でも、緑がちょっと少ないですね。

A：ああ、確かに。

②  05-04

A：この町には慣れた？

B：はい。

A：どう？ この町は。

B：えっと、人がやさしくて、住みやすいです。それに、景色がきれいです。

A：それはよかった。

③  05-05

A：どう？ この町は。

B：都会ですね。人も店も多くて、にぎやかですね。

A：そう。

B：うーん、でも、人がちょっと冷たいです。

A：そ、そう。

④  05-06

A：この町はどうですか？

B：この町ですか？ 緑が多くて、静かです。

A：そうですね。

B：でも、バスが少なく、ちょっと不便です。

A：あー、そうですね。

2. 場所は不便だけどきれいですよ

①  05-10

A : 休みの日にどこか行きたいんですが、いいところがありますか？

B : そうね……。スポーツは好き？

A : はい。

B : じゃあ、「南スポーツセンター」とかはどう？

A : スポーツセンター？

B : 建物は古いけど、安くていいわよ。

A : そうですか。

②  05-11

A : 休みの日にどこか行きたいんですが、いいところがありますか？

B : そうだなあ。この町の人は「マリンモール」によく行くよ。

A : え、それは何ですか？

B : ショッピングモール。いろいろな店とか、レストランとか、スーパーとかがあるところ。おもしろいけど、日曜日は人が多いかな。

A : そうですか。一度行ってみます。

③  05-12

A : 休みの日にどこか行きたいんですが、いいところがありますか？

B : そうですね……。「たちばな公園」はどうですか？

A : たちばな公園ですか？

B : ここから自転車で20分くらい。場所は不便だけど、きれいですよ。

A : へー。

B : ぜひ行ってみてください。

④  05-13

A：休みの日^{やすひ}にどこか行きたいんですが、いいところがありますか？

B：ぼくが好きな^すのは、「ゆうゆう館^{かん}」ですね。広くておすすめ^{ひろ}です。
知^しってますか？

A：いえ、それ、何^{なん}ですか？

B：お風呂^{ふろ}ですよ。

A：えっ、お風呂^{ふろ}？

B：食堂^{しょくどう}や休憩所^{きゅうけいじょ}もあって、1日^{いち}ゆっくりできますよ。

A：へー。

B：ちょっと遠^{とお}いけど、バスがあります。

第5課 とてもにぎやかで便利です

かん
漢 じ
字 の こと ば

1 よんで、意味を確認しましょう。

읽고 의미를 확인해 봅시다.

まち 町	町	町	しず 静か(な)	静か	静か
みせ 店	店	店	ゆうめい 有名(な)	有名	有名
しょくどう 食堂	食堂	食堂	おお 多い	多い	多い
べんり 便利(な)	便利	便利	すく 少ない	少ない	少ない
ふべん 不便(な)	不便	不便	とお 遠い	遠い	遠い

2 _____ の漢字に注意して読みましょう。

_____의 한자에 주의해 읽어 봅시다.

- ① この食堂は有名です。
- ② この町には、慣れましたか？
- ③ 店が多くて、便利なところですよ。
- ④ バスが少なくて、ちょっと不便ですよ。
- ⑤ たちは公園は、遠いけど、静かですよ。

3 上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

위의 _____의 단어를 키보드나 스마트폰으로 입력해 봅시다.

ぶんぽう
文法ノート

①

Nで、～
 ナA-で、～
 イA-くて、～

この町は、とてもにぎやかで、便利べんりです。

이 동네는 매우 번화해서 편리합니다.

- 두 개의 문장을 연결하는 방법입니다.
- 명사와 나형용사인 경우는「～で」가 됩니다. 이형용사인 경우는「～くて」가 됩니다.
- 2つの文をつなげる方法です。
- 名詞とナ形容詞の場合は「～で」になります。イ形容詞の場合は「～くて」になります。

【例】 ▶ れいここは田舎いなかで、のんびりしています。

여기는 시골이라 한가로워요.

▶ へんこの辺みどりは緑おおが多くて、静しずかでいいですね。

이 주변은 나무가 많고 조용해서 좋네요.

▶ まちこの町すくはバスが少なくて、ちょっと不便ふべんです。

이 동네는 버스가 적어서 좀 불편합니다.

②

Nだ
 ナA-だ けど、～
 イA-い

たちばな公園こうえんは、場所ばしょは不便ふべんだけど、きれいですよ。

다치바나 공원은 장소는 불편하지만 아름다워요.

- 대비되는 관계인 두개의 문장을 연결할 때「けど(～지만, ～인데)」를 사용합니다.
- 명사와 나형용사인 경우는「～だけど」가 됩니다. 이형용사인 경우는「～いけど」가 됩니다.
- 한쪽이 긍정적인 평가, 다른 한쪽이 부정적인 평가를 나타냅니다.
- 対比的な関係の2つの文をつなぐとき、「けど」を使います。
- 名詞とナ形容詞の場合は「～だけど」になります。イ形容詞の場合は「～いけど」になります。
- 一方が肯定的な評価、もう一方が否定的な評価を表しています。

【例】 ▶ ^{れい} ^{とかい} 都会^{だけど}、^{みどり} ^{おお} 緑^{が多い}ですね。
도시이지만 나무가 많네요.

▶ ^{あた} ^{しず} この^{辺り}は^{静か}だけど、^{びべん} ^{ちよつと} 不便^{です}。
이 근처는 조용하지만 좀 불편해요.

▶ ^{とお} ^{ちよつと} ^{とほ} ^{ちよつと} 遠^いけど、^{バス} ^が ^あ ^り ^ま ^す。バス^が ^あ ^り ^ま ^す。
여기에서 좀 멀지만 버스가 있어요.

3

V- ることができます

^{いちねんじゅう} ^{はな} ^み 一年中、^{いろいろな} ^花 ^を ^見 ^る ^こ ^と ^が ^で ^き ^ま ^す。
일 년 내내 여러 가지 꽃을 볼 수 있어요.

- 「できます(できる)」는 ①「私は日本語ができます。(저는 일본어를 할 수 있습니다.)」처럼 개인의 능력을 나타내는 경우와 ②「冬はスキーができます。(겨울에는 스키를 탈 수 있습니다.)」처럼 어떠한 상황에서 가능한 일을 나타내는 경우가 있습니다. 여기에서는 동네나 관광지 등의 설명 등에 사용하는 ②의 용법을 다룹니다.

- 「N ができる(N을 할 수 있다)」의 N 부분이 동사 표현인 경우는 동사의 사전형에 「こと」를 붙입니다.

• 「できます(できる)」は、①「私は日本語ができます。」のように個人の能力を表す場合と、②「冬はスキーができます。」のよう
 にある状況において可能なことを表す場合があります。ここでは、町や観光地の説明などに使う②の用法を取り上げます。

• 「N ができる」の N の部分が動詞表現になる場合は、動詞の辞書形に「こと」をつけます。

【例】 ▶ ^{れい} ^{みせ} ^{じちと} ^{りょうり} ^た この^店では、^{地元} ^の ^{料理} ^を ^食 ^べ ^る ^こ ^と ^が ^で ^き ^ま ^す。
이 가게에서는 지역 요리를 먹을 수 있습니다.

▶ ^{おか} ^{うえ} ^{うみ} ^{まち} ^{みわた} ^こ ^と ^が ^で ^き ^ま ^す。
언덕 위에서 바다와 마을을 내려다볼 수 있습니다.

日本の生活
TIPS

● スポーツクラブ スポーツクラブ

スポーツクラブは運動を하거나 몸을 단련하기 위한 시설입니다. 그 밖에「스포츠 짐」「피트니스 클럽」「스포츠센터」등의 호칭이 있고 시설에 따라 다릅니다.

전국에 지점을 내고 있는 대형 스포츠클럽은 머신 짐, 스튜디오, 풀장 등을 갖추고 월 회비는 이용 가능한 요일과 시간에 따라 다르지만 대체로 10,000엔 정도입니다. 최근 늘고 있는 것은 머신 짐 한정으로 특화시켜 직원 수를 줄이는 대신 24시간 영업을 하는 헬스장으로, 대형 스포츠클럽의 반액 정도의 월 회비로 이용 가능합니다. 자치단체에 따라서는 공영 스포츠센터가 있어 1회 수백 엔의 매우 저렴한 가격으로 이용 가능한 곳도 있습니다.



スポーツクラブは運動したり体を鍛えたりするための施設です。ほかにも「スポーツジム」「フィットネスクラブ」「スポーツセンター」などの呼び方があり、施設によって違います。

全国に支店を展開する大手のスポーツクラブは、マシンジム、スタジオ、プールなどを備え、月会費は、利用できる曜日や時間によって異なりますが、だいたい10,000円ぐらいかかります。最近増えてきているのが、マシンジムのみに特化してスタッフ数を減らすかわりに24時間営業を行うジムで、大手スポーツクラブの半額程度の月会費で利用できます。自治体によっては、公営のスポーツセンターがあり、1回数百円の非常に安い値段で利用できる場所もあります。

● ショッピングモール 쇼핑몰

쇼핑몰은 큰 건물 안에 옷이나 신발 등 다양한 전문점, 가전용품점, 드러그스토어, 식료품을 파는 마트, 푸드 코트나 레스토랑, 게임센터, 영화관 등이 입점해 있는 시설입니다. 쇼핑이나 식사를 하거나 게임이나 영화를 즐기면서 하루를 보낼 수 있어 휴일에 즐길 수 있는 친근한 시설 중 하나가 되었습니다.

쇼핑몰은, 큰 건물 안에, 옷이나 신발 등의 다양한 전문점, 가전용품점, 드러그스토어, 식료품을 파는 마트, 푸드 코트나 레스토랑, 게임센터, 영화관 등이 입점해 있는 시설입니다. 쇼핑이나 식사를 하거나 게임이나 영화를 즐기면서 하루를 보낼 수 있어 휴일에 즐길 수 있는 친근한 시설 중 하나가 되었습니다.



にゅうよくしせつ 入浴施設 入浴施設 入浴施設

일본에서는 온천이 예로부터 널리 이용되고 있기 때문에 공공 입욕 시설이 많이 있습니다. 지방 도시에는 시나 마을이 운영하는 당일치기 온천 입욕 시설이 있어 1회 수백 엔의 요금으로 이용 가능합니다. 커다란 욕탕뿐 아니라 휴게소나 음식 시설이 있는 곳도 많아 현지인들의 오락과 교류의 장이 되어 있습니다.

日本では温泉が古くから広く利用されていることから、公共の入浴施設がたくさんあります。地方の都市には、市や町が運営する日帰り温泉入浴施設があり、1回数百円の料金で利用することができます。大きな風呂だけでなく、休憩所や飲食施設のあるところも多く、地元の人の娯楽、交流の場になっています。

그 외 일본에서 이용 가능한 입욕 시설에는 아래와 같은 것들이 있습니다.

そのほか、日本で利用できる入浴施設には、以下のようなものがあります。



せんとう 銭湯 대중목욕탕



동네에 있는 「대중목욕탕」은 「오후로야상(お風呂屋さん)」이라고도 불리며 옛부터 있는 공공 입욕 시설입니다. 원래는 집에 욕조가 없는 사람이 이용했습니다. 설비는 욕조와 세면장으로만 된 심플한 곳이 많으며 500엔 이하라는 저렴한 요금으로 이용할 수 있는 것이 매력입니다. 옛날에 비하면 그 수는 상당히 줄어들고 있지만, 최근에는 노천탕이나 사우나, 자쿠지를 만들어 설비를 충실히 갖춘 목욕탕도 늘고 있고, 「가끔은 자기 집보다 넓은 욕조에서 느긋하게 있고 싶다」라는 사람도 늘고 있어 목욕탕의 인기가 다시 조금씩 부활하고 있습니다.

町にある「銭湯」は、「お風呂屋さん」とも呼ばれ、昔からある公共入浴施設です。もともとは、家に風呂がない人が利用していました。設備は風呂と洗い場のシンプルなものが多く、500円以下という安い料金で利用できるのが魅力です。昔と比べると、その数は非常に減ってきていますが、最近では、露天風呂やサウナやジャクジーを作って設備を充実させた銭湯も増えたり、「たまには自分の家より広い風呂でゆっくりしたい」という人も増えたりして、銭湯の人氣がまた少しずつ復活してきています。

けんこう 健康ランド 건강랜드

커다란 여러 개의 욕탕과 자쿠지나 사우나, 휴게실, 수면실, 레스토랑 등이 구비된 상업적인 오락 시설은 「건강랜드」라고 불리고 있습니다. 1회 1,000엔~2,000엔 정도로 비교적 비싼 입장료이지만 수건이나 실내복도 빌릴 수 있어 빈손으로 갈 수 있습니다. 건강랜드는 도시나 지방의 신칸센 도로변 등에 있으며 휴일에는 가족 동반객으로 붐비적입니다.

大きな複数の風呂と、ジャクジーやサウナ、休憩室、仮眠室、レストランなどがそろった商業的な娯楽施設は「健康ランド」と呼ばれています。1回1,000円~2,000円ぐらいの比較的高い入場料ですが、タオルや館内着がレンタルでき、手ぶらで行くことができます。健康ランドは都市部、または地方の幹線道路沿いなどにあり、休日は家族連れで賑わいます。

せんとう スーパー銭湯 스파 목욕탕

목욕탕과 건강랜드의 중간 정도의 시설로, 건강랜드보다 설비가 심플하지만 비교적 저렴하게 들어갈 수 있습니다. 대중목욕탕과 같은 요금으로 들어갈 수 있는 스파 목욕탕도 있습니다.

銭湯と健康ランドの中間的な施設で、健康ランドより設備がシンプルですが、比較的安く入れます。銭湯と同じ料金で入れるスーパー銭湯もあります。